DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.
Jedná sa o zmluvu č. PSB TO - 1 /20 10



.....

Ing. Milan Barborík
vedúci oddelenia PSB Topoľčany

PSB TO - 1/2010

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY č. SAPaÚ-48-11/2009
uzavretá podľa § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka.

Čl. I Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ	:	**Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR, Sekcia majetku a infraštruktúry**
V zastúpení štatutárneho zástupcu	:	**Správa prevádzky a údržby Trenčín** Legionárska 15, 911 27 Trenčín Ing. Ján BAKOŠ – riaditeľ SAPaÚ Trenčín
IČO	:	30 845 572
Bankové spojenie	:	Štátna pokladnica
Číslo účtu	:	7000171215/8180
Oprávnený rokovať vo veciach		
- zmluvných	:	Ing. Ján BAKOŠ – riaditeľ SAPaÚ
- technických	:	Ing. Jana Paulovičová – riaditeľ PSB Topoľčany telefón: 0960/342 609 fax: 0960/342 616

(ďalej len objednávateľ)

1.2 Dodávateľ		Miroslav Dvornický – EKOSTAV
Sídlo	:	Biskupická 52, 911 04 Trenčín
Zastúpený	:	Miroslav Dvornický
Oprávnený rokovať	:	
vo veciach zmluvných	:	Miroslav Dvornický
vo veciach technických	:	Miroslav Dvornický
Register	:	Živnostenský register č.309-4553, Obvodný úrad Trenčín
IČO	:	308 802 20
IČ DPH	:	SK 1020311325
Bankové spojenie	:	ČSOB a.s., pobočka Trenčín
Číslo účtu	:	11077003/7500
Číslo telefónu	:	032/6527 567
Číslo faxu	:	032/6402 618

(ďalej len dodávateľ)

1.3 Zmenu poverených osôb alebo rozsahu ich oprávnenia si zmluvné strany oznámia doporučeným listom, ktorý prehlásia za súčasť tejto zmluvy.

Čl. II
OSOBITNÉ USTANOVENIE

2.1. Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR, zastúpená Sekciou majetku a infraštruktúry, Správa prevádzky a údržby Trenčín je verejným obstarávateľom a objednávateľom pre Posádkovú správu budov Topoľčany, Továrnická 1249, 955 01 Topoľčany (ďalej len „PSB“).

Čl. III
PREDMET A MIESTO PLNENIA

3.1. Dodávateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vykonávať pre objednávateľa obsluhu čistiarní odpadových vôd v posádkach Nitra a Alekšince.

Čl. IV
TERMN PLNENIA

Termín začatia: 01.01.2010
Termín ukončenia: 31.12.2013

Čl. V
CENA

5.1 Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena zahŕňa všetky náklady a výdavky s tým spojené, vrátane odstraňovania drobných závad, ktoré je možné odstrániť obsluhou.
Cena za jednu prevádzkovú hodinu obsluhy čistiarne odpadových vôd je: 5,85 € bez DPH, náklady v kalkulačnom členení a rozpočet ceny počas trvania zmluvy sú uvedené v prílohe č.1 tejto zmluvy.

5.2 Zmluvné strany dohodli cenu počas trvania zmluvy nasledovne:

Cena bez DPH	**28 085,85 €**
DPH 19 %	**5 336,31 €**
Cena za dielo celkom vrátane DPH	**33 422,16 €**

5.3 Za prevádzkovú hodinu obsluhy sa nepovažuje hodina, počas ktorej je vykonávaná údržba a oprava ČOV na náklady objednávateľa.

5.4 Cenu je možné zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH, zvýšenie minimálnej mzdy). Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku a na základe súhlasu oboch strán.

5.5 Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeny stanovenia rozsahu týkajúceho sa zvýšenia, zníženia alebo zrušenia predmetu zákazky v závislosti od vlastných prevádzkových potrieb, z organizačných, iných dôvodov a od zabezpečenia finančných prostriedkov bez nároku na súdne vyrovnanie.

Čl. VI
PLATOBNÉ PODMIENKY A FAKTURÁCIA

6.1 Služby budú fakturované na základe súpisov skutočne vykonaných výkonov, v ktorých bude uvedený skutočný počet hodín a celková cena. Overenie vykoná oprávnený pracovník PSB Topoľčany. Ak má súpis vady, vráti ho dodávateľovi na prepracovanie, ktorý je povinný ho obratom opraviť.

6.2 Faktúra bude vystavená v zmysle § 71 ods.1 zák.č.222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí obsahovať údaje uvedené v § 71 ods. 2 tohto zákona. Objednávateľovi bude predložená v štyroch výtlačkoch. Prílohou faktúry bude súpis skutočne vykonaných výkonov (hodín) odsúhlasený a potvrdený oprávneným pracovníkom PSB Topoľčany.

6.3 Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Na úhradu bude dodávateľ predkladať objednávateľovi originálne písomnosti. Kópie, fotokópie a faxové faktúry nie sú dokladom na úhradu.

6.4 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia daňový doklad (faktúru), ktorý neobsahuje náležitosti podľa bodu 6.2 tejto zmluvy, alebo sú v ňom fakturované nevykonané výkony a to do dátumu jeho splatnosti. Oprávneným vrátením daňového dokladu (faktúry) prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opraveného daňového dokladu (faktúry).

6.5 Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) na adresu: Posádková správa budov Topoľčany, Továrnická 1249, 955 01 Topoľčany.

Čl. VII
PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

7.1 Povinnosti dodávateľa:

Dodržiavať zásady bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany vyplývajúcich z manipulačných poriadkov ČOV a platnej legislatívy v uvedenej oblasti.

Zabezpečiť zaškolenie a oboznámenie obsluhy s miestnymi prevádzkovými predpismi a vedenie prevádzkovej dokumentácie v plnom rozsahu.

Prevádzkovať ČOV podľa príslušného manipulačného poriadku s cieľom ich bezpečnej a hospodárnej prevádzky.

Čistiareň odpadových vôd Nitra:

umiestnenie: VÚ 2629 Nitra - budova číslo 313, Kasárne obrancov mieru, na Dobšinského ulici v Nitre,

mechanicko-biologická, princíp dlhodobej aktivácie s úplnou stabilizáciou kalu,

- typ : CNP 3 x 100,
- veľkosť zdroja (EO): kapacita 300 m^3/deň,
- vypúšťanie vyčistených odpadových vôd: recipient rieka Nitra,
- spôsob obsluhy: občasná, 2 až 3 krát za kalendárny deň,

povinnosti obsluhy: z prevádzkového denníka, všeobecne platných právne záväzných predpisov, špeciálnych požiadaviek.

Rozsah požadovaných služieb:

- denná kontrola prítokového potrubia a odstraňovanie hrubých nečistôt,
- zabraňovať znečisteniu priestorov lapača hrubých nečistôt a piesku,
- dbať o riadny chod a funkciu usadzovacej nádrže,
- pravidelne čistiť prepadovú hranu, žľab a ostatné zariadenia, kde sa zachytia rôzne nečistoty,
- kontrola biologického filtra,
- odčerpávanie usadeného kalu z dna nádrže,
- dodržiavanie prevádzkového poriadku ČOV,
- dodržiavanie bezpečnostných a protipožiarnych predpisov počas prevádzky,
- vedenie prevádzkového denníka,
- odstraňovanie drobných závad na zariadení, ktoré je možné odstrániť obsluhou, ostatné závady bude obsluha hlásiť technikovi PSB,
- zabezpečenie ochranných pracovných prostriedkov, ich údržbu a výmenu,
- kontrola prečerpávacích staníc (funkčnosť čerpadiel),

Čistiareň odpadových vôd Alekšince:

Umiestnenie: VÚ 4405 Alekšince - budova číslo 014,

biologická čistiaca stanica a stabilizačná nádrž,

- typ : BČ - 25 – DA,
- veľkosť zdroja (EO): kapacita 25 m^3/deň,

- vypúšťanie vyčistených odpadových vôd: recipient Geňov potok,
- spôsob obsluhy: občasná, dva krát týždenne,

povinnosti obsluhy: z prevádzkového denníka, všeobecne platných právne záväzných predpisov, špeciálnych požiadaviek.

Rozsah požadovaných služieb:

- denná kontrola prítokového potrubia a odstraňovanie hrubých nečistôt,
- zabraňovať znečisteniu priestorov lapača hrubých nečistôt a piesku,
- dbať o riadny chod a funkciu usadzovacej nádrže,
- pravidelne čistiť prepadovú hranu, žľab a ostatné zariadenia, kde sa zachytia rôzne nečistoty,
- odčerpávanie usadeného kalu z dna nádrže,
- dodržiavanie prevádzkového poriadku ČOV,
- dodržiavanie bezpečnostných a protipožiarnych predpisov počas prevádzky,
- vedenie prevádzkového denníka,
- odstraňovanie drobných závad na zariadení, ktoré je možné odstrániť obsluhou, ostatné závady bude obsluha hlásiť technikovi PSB,
- zabezpečenie ochranných pracovných prostriedkov, ich údržbu a výmenu,
- kontrola prečerpávacích staníc (funkčnosť čerpadiel).

7.2 Dodávateľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len BOZP) a požiarnej ochrany (ďalej len PO) svojich zamestnancov, ako aj ďalších osôb, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku.
Dodávateľ má zakázané vykonávať činnosti na ktoré jeho zamestnanci nemajú požadované oprávnenie, v objektoch platí zákaz fajčiť mimo miest na to vyhradených.
Dodávateľ zodpovedá za to, že jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať práce u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.
Preukázateľné preškolenie pracovníkov dodávateľa o BOZP a PO dodávateľ preukáže predložením osnovy školenia a prezenčnou listinou zo školenia, osvedčením lektora, ktorý školenie vykonal.
Dodávateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnene na pracovisku. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je dodávateľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.
Dodávateľ sa zaväzuje umožniť kontrolu dodržiavania BOZP a PO povereným pracovníkom PSB.

Pracovníci dodávateľa sú povinní absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarne školenie u PSB, o čom spíšu dohodu.

7.3 Povinnosti objednávateľa:

Objednávateľ umožní osobám dodávateľa, ktorí budú plniť predmet zmluvy, vstup do všetkých priestorov súvisiacich s výkonom činností podľa tejto zmluvy. Dodávateľ pre tento účel predloží objednávateľovi zoznam pracovníkov a automobilovej techniky a objednávateľ zabezpečí vystavenie duplikátov kľúčov od jednotlivých ČOV a preukazov ku vstupu pre pracovníkov a pre vjazd resp. parkovanie používanej techniky. V prípade akejkoľvek zmeny je dodávateľ povinný o tom bezodkladne upozorniť objednávateľa.

Objednávateľ bude v miestach plnenia predmetu zmluvy zaisťovať prvotné vstupy pre tieto zariadenia, t.j. dodávku elektrickej energie, vody, likvidáciu odpadu, odborné technické prehliadky a skúšky, údržbu a opravy.

Čl. VIII
SANKCIE

8.1 V prípade, ak objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, je povinný uhradiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

8.2 Uplatnenie zmluvných sankcií bude vykonané písomnou formou a uhradenie oprávnenej strane do 14 dní odo dňa jej uplatnenia.

Čl. IX
OSTATNÉ USTANOVENIA, ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

9.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2010 do 31.12.2013.

9.2 Zmeny a doplnky tejto zmluve je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.3 Odstúpiť od zmluvy je možné v týchto prípadoch:
a) v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy,
b) v ostatných prípadoch podľa ustanovení obchodného zákonníka.
Odstúpenie od je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane.

9.4 Túto zmluvu možno vypovedať písomnou výpoveďou s dodržaním 2-mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

9.5 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami obchodného zákonníka, občianskeho zákonníka a súvisiacimi

všeobecne záväznými právnymi predpismi.

9.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán.

9.7 Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvné strany prehlasujú za originál, z ktorých po podpise sú tri výtlačky určené pre objednávateľa a jeden výtlačok pre dodávateľa.

Za objednávateľa:

V Trenčíne, dňa 14.10.2009

Ing. Ján BAKOŠ
riaditeľ SAPaÚ

Za dodávateľa:

V Trenčíne, dňa 13.10.2009

EKOSTAV
stavebno montážne práce
Blažupiská 62, Trenčín 911 04
IČO: 366 802 20 IČ DPH: SK1020311325

Miroslav Dvornický

MINISTERSTVO OBRANY SR
Sekcia majetku a infraštruktúry
Správa prevádzky a údržby Trenčín

Príloha č.1
k ZoPS č. SAPaÚ- 48-11/2009

NÁKLADY V KALKULAČNOM ČLENENÍ

P. č.	Názov položky	Náklady za jednu prevádzkovú hodinu obsluhy čistiarne odpadových vôd v €
A	priamy materiál	1,25
B	priame mzdy	3,09
C	ostatné priame náklady	0,72
D	výrobná réžia	0,00
	vlastné náklady výroby a –d	5,06
E	správna réžia	0,36
F	odbytová réžia	0,00
	úplné vlastné náklady a – f	5,42
G	zisk	0,43
H	**cena bez DPH**	5,85
I	DPH 19 %	1,11
J	**celková cena s DPH**	6,96

ROZPOČET CENY

ČOV Alekšince

rok	počet týždňov	predpokladaný počet hodín	v € bez DPH
2010	52	104	608,40
2011	52	104	608,40
2012	52	104	608,40
2013	53	106	620,10

ČOV Nitra

rok	počet dní	predpokladaný počet hodín	v € bez DPH
2010	365	1095	6 405.75
2011	365	1095	6 405,75
2012	366	1098	6 423,30
2013	365	1095	6 405,75

CENA SPOLU v € bez DPH : 28 085,85
DPH 19% : 5 336,31
s DPH : 33 422,16

